

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 993/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	1
Komission asetus (EY) N:o 994/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, asetuksen (ETY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten rehuksi tarkoitetun rasvattoman maidon ja rasvattoman maitojauheen tuen ja mainitun rasvattoman maitojauheen myynnin osalta annetun asetuksen (EY) N:o 2799/1999 muuttamisesta	3
Komission asetus (EY) N:o 995/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2799/1999 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyn yhdeksännen erityisen tarjouskilpailun puitteissa	4
Komission asetus (EY) N:o 996/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, voim vähimmäismyyntihintojen sekä kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärien vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2571/97 pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 53. erityisessä tarjouskilpailussa	5
Komission asetus (EY) N:o 997/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, asetuksessa (ETY) N:o 429/90 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 225. erityisessä tarjouskilpailussa sovellettavan voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärän vahvistamisesta	7
Komission asetus (EY) N:o 998/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, asetuksessa (EY) N:o 2771/1999 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä yhdeksännessä tarjouskilpailussa sovellettavan voim enimmäisostohinnan vahvistamisesta	8
Komission asetus (EY) N:o 999/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, voim ostojen keskeyttämisestä tietyissä jäsenvaltioissa	9
Komission asetus (EY) N:o 1000/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, naudanliha-alan vientitukien vahvistamisesta ja maataloustuotteiden nimikkeistöstä vientitukia varten annetun asetuksen (ETY) N:o 3846/87 ja naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2377/80 kumoamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1445/95 muuttamisesta	10

Komission asetus (EY) N:o 1001/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, asetuksen (EY) N:o 1667/98 muuttamisesta ja Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun kohteena olevan määrän nostamisesta 665 788 tonniin	19
Komission asetus (EY) N:o 1002/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2180/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	21
Komission asetus (EY) N:o 1003/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2179/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	22
Komission asetus (EY) N:o 1004/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuoritun riisin tuen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2177/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	23
Komission asetus (EY) N:o 1005/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, kokonaan hiotun pitkäjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2176/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	24
Komission asetus (EY) N:o 1006/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2178/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana	25
Komission asetus (EY) N:o 1007/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomien tavaroiden vientitodistuksiin sovellettavasta, asetuksen (EY) N:o 1222/94 6 b artiklassa säädetystä vähennyskertoimesta	26
Komission asetus (EY) N:o 1008/2000, annettu 12 päivänä toukokuuta 2000, B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta	27
* Neuvoston direktiivi 2000/27/EY, annettu 2 päivänä toukokuuta 2000, yhteisön vähimmäistoimenpiteistä tiettyjen kalatautien torjumiseksi annetun neuvoston direktiivin 93/53/ETY muuttamisesta	28

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

2000/326/EY:

- * **Neuvoston päätös, tehty 2 päivänä toukokuuta 2000, kolmansissa maissa tuotettujen siemenperunoiden vastaavuudesta tehdyn päätöksen 95/513/EY ja kolmansissa maissa siemenviljelmillä suoritettujen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta tehdyn päätöksen 95/514/EY muuttamisesta**

2000/327/EY:

- * **EU—Unkari-assosiaationeuvoston päätös N:o 1/2000, tehty 11 päivänä huhtikuuta 2000, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan assosiaation toiseen vaiheeseen siirtymisestä**

Komissio

2000/328/EY:

- * **Komission päätös, tehty 17 päivänä huhtikuuta 2000, yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvien tiettyjen kulujen maksamisesta euroina Yhdistyneessä kuningaskunnassa (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1026)**

2000/329/EY:	
★ Komission päätös, tehty 18 päivänä huhtikuuta 2000, väliaikaisista luetteloista kolmansien maiden laitoksista, joista jäsenvaltiot sallivat kanin ja tarhatun riistan lihan tuonnin, tehdyn päätöksen 97/467/EY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1032)	35
2000/330/EY:	
★ Komission päätös, tehty 18 päivänä huhtikuuta 2000, testien hyväksymisestä nautojen luomistaudin vasta-aineiden havaitsemiseksi neuvoston direktiivin 64/432/ETY mukaisesti ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1042)	37
2000/331/EY:	
★ Komission päätös, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2000, Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisistä edellytyksistä tehdyn päätöksen 1999/813/EY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1050)	39
2000/332/EY:	
★ Komission päätös, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2000, vastaavuusvaatimukset elävien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuotannon ja markkinoille saattamisen edellytysten osalta täyttävien kolmansien maiden luettelon laatimisesta tehdyn päätöksen 97/20/EY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1052)	40
2000/333/EY:	
★ Komission päätös, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2000, Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuontia koskevista erityisedellytyksistä ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1054)	42

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 993/2000,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän
soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21
päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY)
N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna
asetuksella (EY) N:o 1498/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1
kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kier-
roksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten
mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden
tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määritel-
tävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiin-
teät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä
esitetyle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin
kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merki-
tyllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi annettu 12 päivänä
toukokuuta 2000, komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	103,2
	068	60,8
	204	78,3
	999	80,8
0707 00 05	052	104,6
	628	128,8
	999	116,7
0709 10 00	052	203,1
	999	203,1
0709 90 70	052	67,1
	999	67,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	65,4
	204	31,6
	212	40,7
	220	30,1
	388	46,3
	448	24,0
	600	43,1
	624	51,4
	999	41,6
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
400		67,5
404		86,2
508		58,8
512		85,2
528		83,7
804		86,5
999		80,4

(¹) Komission asetuksessa (EY) N:o 2543/1999 (EYVL L 307, 2.12.1999, s. 46) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 994/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****asetuksen (ETY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten rehuksi tarkoitetun rasvattoman maidon ja rasvattoman maitojauheen tuen ja mainitun rasvattoman maitojauheen myynnin osalta annetun asetuksen (EY) N:o 2799/1999 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Interventioelimet ovat komission asetuksen (EY) N:o 2799/1999 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 779/2000 ⁽³⁾, 26 artiklan nojalla järjestäneet ennen 1 päivää lokakuuta 1998 varastoitua rasvatonta maitojauhetta koskevan pysyvän tarjouskilpailun.

- (2) Käytettävissä oleva määrä ja markkinatilanne huomioon ottaen edellä mainittu päivämäärä olisi korvattava 1 päivällä huhtikuuta 1999.

- (3) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2799/1999 26 artiklan 2 kohdassa päivämäärä ”1 päivänä lokakuuta 1998” päivämäärällä ”1 päivänä huhtikuuta 1999”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 340, 31.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 95, 15.4.2000, s. 12.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 995/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****rasvattoman maitojauheen vähimmäismyyntihinnan vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2799/1999 tarkoitetun pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyn yhdeksännen erityisen tarjouskilpailun puitteissa**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkina-järjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten rehuksi tarkoitetun rasvattoman maidon ja rasvattoman maitojauheen tuen ja mainitun rasvattoman maitojauheen myynnin osalta 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2799/1999 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 779/2000 ⁽³⁾, 26 artiklan mukaisesti interventioelimet ovat asettaneet pysyvään tarjouskilpailuun tiettyjä hallussaan olevia määriä rasvatonta maitojauhetta.
- (2) Mainitun asetuksen 30 artiklan mukaisesti kussakin erityisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava vähimmäismyyntihinta tai voidaan päättää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaisematta; jalostusvakuuden määrä tulee määritellä ottaen

huomioon rasvattoman maitojauheen markkinahinnan ja vahvistetun vähimmäismyyntihinnan ero.

- (3) Saatujen tarjousten tutkimisesta seuraa, että olisi vahvistettava tarjouskilpailussa saatujen tarjousten perusteella vähimmäismyyntihinta jäljempänä tarkoitetulle tasolle ja määrättävä sen perusteella jalostusvakuus.
- (4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2799/1999 mukaisesti järjestetyn erityisen yhdeksännen tarjouskilpailun, jonka tarjousten esittämiselle annettu määräaika päättyi 9 päivänä toukokuuta 2000; vähimmäismyyntihinta ja jalostusvakuus on vahvistettu seuraavasti:

vähimmäismyyntihinta:	205,52 EUR/100 kg,
— jalostusvakuus:	40,00 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 340, 31.12.1999, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 95, 15.4.2000, s. 12.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 996/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****voin vähimmäismyyntihintojen sekä kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärien vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2571/97 pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 53. erityisessä tarjouskilpailussa**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Voin myynnistä alennettuun hintaan sekä konditoria- tuotteiden, jäätelöiden ja muiden elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettulle kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävästä tuesta 15 päivänä joulukuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2571/97 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 635/2000 ⁽³⁾, mukaisesti interventioelimet myyvät tarjouskilpailulla tiettyjä hallussaan olevia voimääriä ja myöntävät kermalle, voille ja voiöljylle tukea; mainitun asetuksen 18 artiklassa säädetään, että jokaisessa erityisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava voin vähimmäismyyntihinta sekä kermalle, voille ja voiöljylle, jotka

voidaan erottaa niiden käyttötarkoituksen, voin rasva- ainepitoisuuden ja käyttötavan mukaisesti, myönnettävän tuen enimmäismäärä, tai voidaan pitää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaisematta. Jalostusvakuuksien määrä tai määrät on vahvistettava tämän mukaisesti.

- (2) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2571/97 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 53. erityisessä tarjouskilpailussa tuen enimmäismäärä ja jalostusvakuuden määrä vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 350, 20.12.1997, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 76, 25.3.2000, s. 9.

LIITE

voin vähimmäismyyntihintojen sekä kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärien vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2571/97 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 53. erityisessä tarjouskilpailussa 12 päivänä toukokuuta 2000 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

Kaavat			A		B	
Käyttötavat			Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita	Merkkiaineilla	Ilman merkkiaineita
Vähimmäismyyntihinta	Voi ≥ 82 %	Sellaisenaan	—	—	—	—
		Voiöljy	—	—	—	—
Jalostusvakuus		Sellaisenaan	—	—	—	—
		Voiöljy	—	—	—	—
Tuen enimmäismäärä	Voi ≥ 82 %		95	91	95	91
	Voi < 82 %		92	88	—	88
	Voiöljy		117	113	117	113
	Kerma		—	—	40	38
Jalostusvakuus		Voi	105	—	105	—
		Voiöljy	129	—	129	—
		Kerma	—	—	44	—

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 997/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****asetuksessa (ETY) N:o 429/90 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 225. erityisessä tarjouskilpailussa sovellettavan voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärän vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisössä suoraan kulutukseen tarkoitetulle voiöljylle tarjouskilpailulla myönnettävästä tuesta 20 päivänä helmikuuta 1990 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 429/90 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 124/1999 ⁽³⁾, mukaisesti interventioelimet aloittavat pysyvän tarjouskilpailun tuen myöntämiseksi voiöljylle; mainitun asetuksen 6 artiklassa säädetään, että jokaisessa erityisessä tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava vähintään 96 prosenttia rasva-ainetta sisältävälle voiöljylle myönnettävän tuen enimmäismäärä tai voidaan päättää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaisematta; käyttötarkoitussuorituksen määrä on vahvistettava tämän mukaisesti.

- (2) Saatujen tarjousten tutkimisesta seuraa, että olisi vahvistettava tarjouskilpailussa saatujen tarjousten perusteella tuen enimmäismäärä jäljempänä tarkoitetulle tasolle ja määrättävä sen perusteella käyttötarkoitussuoritus.

- (3) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (ETY) N:o 429/90 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä 225. erityisessä tarjouskilpailussa tuen enimmäismäärä ja käyttötarkoitussuoritus vahvistetaan seuraavasti:

— tuen enimmäismäärä:	117 EUR/100 kg,
— käyttötarkoitussuoritus:	129 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 45, 21.2.1990, s. 8.

⁽³⁾ EYVL L 16, 21.1.1999, s. 19.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 998/2000,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,
asetuksessa (EY) N:o 2771/1999 säädetyn pysyvän tarjouskilpailun osana järjestetyssä yhdeksän-
nessä tarjouskilpailussa sovellettavan voim enimmäisostohinnan vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon maidon ja maitotuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) 16 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2771/1999, muutettuna asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä voim ja kerman markkinoiden interventiotoimenpiteiden osalta ⁽²⁾, 13 artiklassa säädetään, että kussakin tarjouskilpailussa saadut tarjoukset huomioon ottaen on vahvistettava sovellettavan interventiohinnan mukaisesti enimmäisostohinta, tai voidaan päättää tarjouskilpailun jättämisestä ratkaisematta.

- (2) Saatujen tarjousten vuoksi olisi vahvistettava enimmäisostohinta jäljempänä tarkoitetulle tasolle.

- (3) Tässä asetuksessa määrätty toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2771/1999 mukaisessa yhdeksännessä tarjouskilpailussa, jonka tarjousten esittämiselle annettu määräaika päättyi 9 päivänä toukokuuta 2000, enimmäisostohinnaksi vahvistetaan 295,38 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 333, 24.12.1999, s. 11.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 999/2000,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,
voim ostojen keskeyttämisestä tietyissä jäsenvaltioissa**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä voim ja kerman markkinoiden interventiotoimenpiteiden osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2771/1999 ⁽²⁾ 2 artiklassa vahvistetaan perusteet, joilla interventiovoim ostot tarjouskilpailulla avataan tai keskeytetään jossakin jäsenvaltiossa.
- (2) Voim ostojen keskeyttämisestä tietyissä jäsenvaltioissa annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 783/2000 ⁽³⁾ vahvistetaan luettelo jäsenvaltioista, joissa interventio on keskeytetty. Yhdistyneen kuningaskunnan ilmoittaman markkinahinnan vuoksi interventio on tarpeen keskeyttää tässä maassa, minkä vuoksi on tarpeen

mukauttaa asetuksessa (EY) N:o 783/2000 vahvistettua luetteloa jäsenvaltioista.

- (3) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut voim ostot tarjouskilpailulla keskeytetään Tanskassa, Saksassa, Kreikassa, Itävallassa, Alankomaissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja Ruotsissa.

2 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 783/2000.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48.

⁽²⁾ EYVL L 333, 24.12.1999, s. 11.

⁽³⁾ EYVL L 95, 15.4.2000, s. 17.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1000/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****naudanliha-alan vientitukien vahvistamisesta ja maataloustuotteiden nimikkeistä vientitukia varten annetun asetuksen (ETY) N:o 3846/87 ja naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2377/80 kumoamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1445/95 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

olisi myönnettävä tiettyihin määräpaikkoihin viettäessä vientitukea.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 907/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 33 artiklan 12 kohdan,

(6) Ottaen huomioon tuotekodeihin 0201 20 90 9700 ja 0202 20 90 9100 kuuluvien tuotteiden hyvin erilaiset ominaisuudet tuki olisi myönnettävä ainoastaan paloille, joissa luiden paino on enintään kolmannes niiden painosta.

sekä katsoo seuraavaa:

(7) Luuttoman, suolatun ja kuivatun naudanlihan osalta on olemassa perinteisiä Sveitsiin suuntautuvia kauppavirtoja. Siinä määrin kuin se on tarpeen kyseisen kaupan säilyttämiseksi, tuki olisi vahvistettava määräksi, jolla katetaan Sveitsin markkinoiden hintojen ja jäsenvaltioiden vientihintojen välinen erotus.

(1) Asetuksen (EY) N:o 1254/1999 33 artiklan mukaan asetuksen (EY) N:o 1254/1999 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen ero voidaan kattaa vientituella.

(8) Yhteisön osallistuminen liitteen I CN-kodeihin 1602 50 31—1602 50 80 kuuluvien lihasta ja eläimenosista tehtyjen muiden tarjontamuotojen ja säilykkeiden kansainväliseen kauppaan voidaan turvata myöntämällä tukea, jonka suuruus vastaa tähän saakka viejille myönnettyä tukea.

(2) Komission asetuksessa (ETY) N:o 32/82⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 744/2000⁽⁴⁾, asetuksessa (ETY) N:o 1964/82⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1452/1999⁽⁶⁾, ja asetuksessa (ETY) N:o 2388/84⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3661/92⁽⁸⁾, vahvistetaan tiettyä naudanlihaa ja tiettyjä säilykkeitä koskevan erityisen vientituen myöntämisedellytykset.

(9) Muille naudanliha-alan tuotteille ei ole tarpeen vahvistaa tukea, sillä yhteisön osallistuminen maailmanlaajuiseen kauppaan on vähäistä.

(3) Kyseisten sääntöjen ja perusteiden soveltaminen naudanliha-alan markkinoiden ennakoitavaan tilanteeseen johtaa tuen vahvistamiseen jäljempänä esitetyllä tavalla.

(10) Komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2765/1999⁽¹⁰⁾, vahvistetaan maataloustuotteiden vientitukeen sovellettava nimikkeistö.

(4) Ottaen huomioon yhteisön markkinoiden nykyinen tilanne ja myyntimahdollisuudet erityisesti tietyissä kolmansissa maissa vientitukea olisi myönnettävä toisaalta teurastettaviksi tarkoitetuille naudoille, joiden elopaino on enemmän kuin 220 kilogrammaa mutta enintään 300 kilogrammaa, ja toisaalta täysikasvuisille naudoille, joiden elopaino on vähintään 300 kilogrammaa.

(11) Toimijoiden vientiä koskevien tullimuodollisuuksien yksinkertaistamiseksi jäädytetyn lihan tuen määrä olisi saatettava muista kuin urospuolisista täysikasvuisista naudoista saadulle tuoreelle tai jäädytetylle lihalle myönnettävän tuen mukaiseksi.

(5) Tietyille liitteen I CN-koodiin 0201 kuuluvalla tuoreella tai jäädytetyllä lihalla, tietyille liitteen I CN-koodiin 0202 kuuluvalla jäädytetyllä lihalla, tietyille liitteen I CN-koodiin 0206 kuuluvilla muille eläimenosille ja tietyille liitteen I CN-koodiin 1602 50 10 kuuluvilla lihasta tai eläimenosista tehdyille muille valmistelulle ja säilykkeille

(12) CN-koodiin 1602 50 kuuluvien tuotteiden valvonnan tehostamiseksi olisi säädettävä, että kyseiset tuotteet voivat saada vientitukea ainoastaan, kun ne valmistetaan maataloustuotteiden vientituen maksamisesta ennakolta 4 päivänä maaliskuuta 1980 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80⁽¹¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2026/83⁽¹²⁾, 4 artiklassa säädetyllä järjestelmällä mukaisesti.⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21.⁽²⁾ EYVL L 105, 3.5.2000, s. 6.⁽³⁾ EYVL L 4, 8.1.1982, s. 11.⁽⁴⁾ EYVL L 89, 11.4.2000, s. 3.⁽⁵⁾ EYVL L 212, 21.7.1982, s. 48.⁽⁶⁾ EYVL L 167, 2.7.1999, s. 17.⁽⁷⁾ EYVL L 221, 18.8.1984, s. 28.⁽⁸⁾ EYVL L 370, 19.12.1992, s. 16.⁽⁹⁾ EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1.⁽¹⁰⁾ EYVL L 338, 30.12.1999, s. 1.⁽¹¹⁾ EYVL L 62, 7.3.1980, s. 5.⁽¹²⁾ EYVL L 199, 22.7.1983, s. 12.

- (13) Väärinkäytösten estämiseksi tiettyjä puhdasrotuisia jalostuseläimiä vietäessä naaraspuolisten eläinten tuki olisi eriytettävä kyseisten eläinten iän perusteella.
- (14) Tiettyihin kolmansiin maihin on olemassa muiden kuin teurastettaviksi tarkoitettujen hiehojen vientimahdollisuuksia, mutta väärinkäytösten estämiseksi olisi vahvistettava tarkastusperusteet sen varmistamiseksi, että kyseessä ovat enintään 36 kuukauden ikäiset eläimet.
- (15) Huolimatta yhdistetyn nimikkeistön CN-koodiin 1602 50 kuuluvien säilykevalmisteiden alajaosta kokemus on osoittanut, että on mahdollista poistaa tukinimikkeistöstä useita kyseiseen koodiin kuuluvia tuotteita.
- (16) Täysikasvuisten nautaeläinten etuneljänneksistä saatujen luuttomien palojen erityisen vientituen käyttöönosta saatujen kokemusten perusteella on aiheellista poistaa vastaavasti kokonaan tuotekoodit, jotka liittyvät tietyille muille sellaisille luuttomille lihoille myönnettäviin vientitukiin, joiden vähärasvainen lihaosuus on vähintään 55 prosenttia. Tämän vuoksi on syytä muuttaa asetuksen (ETY) N:o 3846/87 liitteessä oleva 5 jakso ja naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevasta yksityiskohtaisista säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2377/80 kumoamisesta 26 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1445/95⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2648/98⁽²⁾, liite III.
- (17) Naudanlihan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Luettelo tuotteista, joiden vientiin myönnetään asetuksen (EY) N:o 1254/1999 33 artiklassa tarkoitettua tukea, sekä kyseisen tuen määrät vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

2. Määräpaikat eritellään tämän asetuksen liitteessä II.
3. Tuotteiden on täytettävä terveystarkastusta koskevat edellytykset, joista säädetään:
- neuvoston direktiivin 64/433/ETY⁽³⁾ liitteessä I olevassa XI luvussa,
 - neuvoston direktiivin 94/65/EY⁽⁴⁾ liitteessä I olevassa VI luvussa,
 - neuvoston direktiivin 77/99/ETY⁽⁵⁾ liitteessä B olevassa VI luvussa.

2 artikla

Tukinimikkeistön koodiin 0102 90 59 9000 kuuluvalla tuotteella ja tämän asetuksen liitteessä II olevaan alueeseen 10 kuuluvaan kolmanteen maahan suuntautuvalla viennille myönnettävän tuen edellytyksenä on vientitullimuodollisuuksien päätyttyä esitettävä virkaeläinlääkärin allekirjoittama eläinlääkärintodistuksen alkuperäiskappale ja sen kopio, joissa todistetaan, että kyseessä ovat tosiasiallisesti enintään 36 kuukauden ikäiset hiehot. Viejä säilyttää todistuksen alkuperäiskappaleen, ja tulliviranomaisten oikeaksi todistama kopio liitetään tuen maksamista koskevaan hakemukseen.

3 artikla

1. Korvataan asetuksen (ETY) N:o 3846/87 liitteessä oleva jakso 5 tämän asetuksen liitteellä III.
2. Korvataan asetuksen (EY) N:o 1445/95 liite tämän asetuksen liitteellä IV.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Sitä sovelletaan tämän asetuksen voimaantulosta alkaen haettuihin vientitodistuksiin.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 143, 27.6.1995, s. 35.

⁽²⁾ EYVL L 335, 10.12.1998, s. 39.

⁽³⁾ EYVL L 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

⁽⁴⁾ EYVL L 368, 31.12.1994, s. 10.

⁽⁵⁾ EYVL L 26, 31.1.1977, s. 85.

LIITE I

naudanliha-alan vientitukien vahvistamisesta 12 päivänä toukokuuta 2000 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)		
Tuotekoodi	Määräpaikka	Tuen määrä (°)	Tuotekoodi	Määräpaikka	Tuen määrä (°)
		– Elopaino –			– Nettopaino –
0102 10 10 9120	01	46,00	0201 20 20 9120	02	33,50
0102 10 10 9130	02	16,00		03	23,00
	03	11,00		04	11,50
	04	5,00	0201 20 30 9110 (1)	02	69,00
0102 10 30 9120	01	46,00		03	47,50
0102 10 30 9130	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 30 9120	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 10 90 9120	01	46,00		04	8,50
0102 90 41 9100	02	41,50	0201 20 50 9110 (1)	02	119,00
0102 90 51 9000	02	16,00		03	79,50
	03	11,00		04	39,50
	04	5,00	0201 20 50 9120	02	42,50
0102 90 59 9000	02	16,00		03	29,00
	03	11,00		04	14,50
	04	5,00	0201 20 50 9130 (1)	02	69,00
	10	41,50 (2)		03	47,50
0102 90 61 9000	02	16,00		04	23,00
	03	11,00	0201 20 50 9140	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 69 9000	02	16,00		04	8,50
	03	11,00	0201 20 90 9700	02	24,00
	04	5,00		03	17,00
0102 90 71 9000	02	41,50		04	8,50
	03	27,00	0201 30 00 9050	05 (3)	34,00
	04	14,00		07 (4)	34,00
0102 90 79 9000	02	41,50	0201 30 00 9060 (6)	02	33,50
	03	27,00		03	22,00
	04	14,00		04	10,50
				06	26,50
		– Nettopaino –	0201 30 00 9100 (2) (6)	02	166,00
0201 10 00 9110 (1)	02	69,00		03	113,50
	03	47,50		04	57,50
	04	23,00	0201 30 00 9120 (2) (6)	06	147,00
0201 10 00 9120	02	24,00		08	91,00
	03	17,00		09	85,00
	04	8,50		03	62,50
0201 10 00 9130 (1)	02	94,00	0202 10 00 9100	04	31,50
	03	63,00		06	80,50
	04	32,00		02	24,00
0201 10 00 9140	02	33,50		03	17,00
	03	23,00	0202 10 00 9900	04	8,50
	04	11,50		02	33,50
0201 20 20 9110 (1)	02	94,00		03	23,00
	03	63,00	0202 20 10 9000	04	11,50
	04	32,00		02	33,50
				03	23,00
				04	11,50

(EUR/100 kg)			(EUR/100 kg)			
Tuotekoodi	Määräpaikka	Tuen määrä (7)	Tuotekoodi	Määräpaikka	Tuen määrä (7)	
		– Nettopaino –			– Nettopaino –	
0202 20 30 9000	02	24,00	0206 10 95 9000	02	33,50	
	03	17,00		03	22,00	
	04	8,50		04	10,50	
0202 20 50 9100	02	42,50		06	26,50	
	03	29,00		0206 29 91 9000	02	33,50
	04	14,50			03	22,00
0202 20 50 9900	02	24,00	04		10,50	
	03	17,00	06	26,50		
	04	8,50	0210 20 90 9100	04	16,50	
0202 20 90 9100	02	24,00		1602 50 10 9170	02	19,50 (8)
	03	17,00			03	15,00 (8)
	04	8,50	04		15,00 (8)	
0202 30 90 9100	05 (3)	34,00	1602 50 31 9125	01	77,00 (5)	
	07 (4)	34,00	1602 50 31 9325	01	68,50 (5)	
0202 30 90 9200 (6)	02	33,50	1602 50 39 9125	01	77,00 (5)	
	03	22,00	1602 50 39 9325	01	68,50 (5)	
	04	10,50	1602 50 39 9425	01	26,00 (5)	
	06	26,50	1602 50 39 9525	01	26,00 (5)	
			1602 50 80 9535	01	15,00 (8)	

(1) Tähän alanimikkeeseen luokittelu edellyttää asetuksen (ETY) N:o 32/82, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä olevan todistuksen esittämistä.

(2) Vientituen myöntäminen edellyttää asetuksessa (ETY) N:o 1964/82, sellaisena kuin se on muutettuna, säädettyjen edellytysten täyttämistä.

(3) Komission asetuksen (ETY) N:o 2973/79 (EYVL L 336, 29.12.1979, s. 44), sellaisena kuin se on muutettuna, edellytyksiä noudattaen.

(4) Komission asetuksen (EY) N:o 2051/96 (EYVL L 274, 26.10.1996, s. 18), sellaisena kuin se on muutettuna, edellytyksiä noudattaen.

(5) EYVL L 221, 19.8.1984, s. 28.

(6) Vähärasvaisen naudanlihan pitoisuus, lukuun ottamatta rasvaa, määritetään komission asetuksen (ETY) N:o 2429/86 (EYVL L 210, 1.8.1986, s. 39) liitteessä kuvattua määritysmenetelmää noudattaen.

Keskimääräisellä pitoisuudella tarkoitetaan näytteen määrää sellaisena kuin se on määriteltyä asetuksen (EY) N:o 2457/97 (EYVL L 340, 11.12.1997, s. 29) 2 artiklan 1 kohdassa. Näyte on otettava asianomaisen erän siitä osasta, jossa riski on suurin.

(7) Asetuksen (ETY) N:o 805/68, sellaisena kuin se on muutettuna, 13 artiklan 10 kohdan mukaan tukea ei myönnetä kolmansista maista tuotavia ja kolmansiin maihin jälleenvietäviä tuotteita vietäessä.

(8) Tuen myöntäminen edellyttää valmistamista neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80, sellaisena kuin se on muutettuna, 4 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

(9) Tuen myöntämisen edellytyksenä on tämän asetuksen 2 artiklassa tarkoitettujen edellytysten noudattaminen.

Huom. Tuotekoodit sekä alaviitteet määritellään asetuksessa (ETY) N:o 3846/87, sellaisena kuin se on muutettuna.

LIITE III

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi
ex 0102	Elävät nautaeläimet:	
ex 0102 10	– puhtasrotuiset siitoseläimet:	
ex 0102 10 10	-- hiehot (naaraspuoliset nautaeläimet, jotka eivät ole koskaan poikineet):	
	--- elopaino vähintään 250 kg:	
	---- enintään 36 kuukauden ikäiset	0102 10 10 9120
	---- muut	0102 10 10 9130
ex 0102 10 30	-- lehmät:	
	--- elopaino vähintään 250 kg:	
	---- enintään 60 kuukauden ikäiset	0102 10 30 9120
	---- muut	0102 10 30 9130
ex 0102 10 90	-- muut:	
	--- elopaino vähintään 300 kg	0102 10 90 9120
ex 0102 90	– muut:	
	-- kotieläinlajit:	
	--- paino suurempi kuin 160 kg mutta enintään 300 kg:	
ex 0102 90 41	---- teuraseläimet:	
	----- paino suurempi kuin 220 kg	0102 90 41 9100
	--- paino suurempi kuin 300 kg:	
	---- hiehot (naaraspuoliset nautaeläimet, jotka eivät ole koskaan poikineet):	
0102 90 51	----- teuraseläimet	0102 90 51 9000
0102 90 59	----- muut	0102 90 59 9000
	---- lehmät:	
0102 90 61	----- teuraseläimet	0102 90 61 9000
0102 90 69	----- muut	0102 90 69 9000
	---- muut:	
0102 90 71	----- teuraseläimet	0102 90 71 9000
0102 90 79	----- muut:	0102 90 79 9000
0201	Naudanliha, tuore tai jäädytetty:	
0201 10 00	– ruhot ja puoliruhot:	
	-- ruhon tai puoliruhon etuosa, jossa on jäljellä kaikki luut sekä niska ja lapa, jossa on enemmän kuin 10 kylkiluuta:	
	--- täysikasvuista urospuolisista nautaeläimistä ⁽¹⁾	0201 10 00 9110
	--- muista	0201 10 00 9120
	-- muut:	
	--- täysikasvuista urospuolisista nautaeläimistä ⁽¹⁾	0201 10 00 9130
	--- muista	0201 10 00 9140
0201 20	– muut palat, luulliset:	
0201 20 20	-- saman ruhon neljännekset:	
	--- täysikasvuista urospuolisista nautaeläimistä ⁽¹⁾	0201 20 20 9110
	--- muista	0201 20 20 9120
0201 20 30	-- erottamattomat tai erotetut etuneljännekset:	
	--- täysikasvuista urospuolisista nautaeläimistä ⁽¹⁾	0201 20 30 9110
	--- muista	0201 20 30 9120
0201 20 50	-- erottamattomat tai erotetut takaneljännekset:	
	--- joissa on enintään 8 kylkiluuta tai 8 kylkiluuparia	
	---- täysikasvuista urospuolisista nautaeläimistä ⁽¹⁾	0201 20 50 9110
	---- muista	0201 20 50 9120
	--- joissa on enemmän kuin 8 kylkiluuta tai 8 kylkiluuparia:	
	---- täysikasvuista urospuolisista nautaeläimistä ⁽¹⁾	0201 20 50 9130
	---- muista	0201 20 50 9140

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi
ex 0201 20 90	-- muut:	
	--- luiden paino vähemmän kuin kolmannes palan painosta	0201 20 90 9700
ex 0201 30 00	- luuton liha:	
	-- Amerikan yhdysvaltoihin komission asetuksessa (ETY) N:o 2973/79 ⁽³⁾ säädetyin edellytyksin tai Kanadaan komission asetuksessa (EY) N:o 2051/96 ⁽⁴⁾ säädetyin edellytyksin vietävät luuttomat palat	0201 30 00 9050
	-- luuttomat palat, myös jauhettu liha, joissa keskimääräinen vähärasvaisen naudanlihan osuus (rasvaa lukuun ottamatta) on vähintään 75 prosenttia ⁽⁶⁾	0201 30 00 9060
	-- muut, joissa keskimääräinen vähärasvaisen naudanlihan osuus (rasvaa lukuun ottamatta) on vähintään 55 prosenttia, kukin pala yksittäin pakattuna ⁽⁶⁾ :	
	--- täysikasvuisten urospuolisten nautojen takaneljänneksistä, joissa on enintään 8 kylkiluuta tai kylkiluuparia, leikattuna suoraan tai "pistoolileikkuulla" ⁽²⁾	0201 30 00 9100
	--- täysikasvuisten urospuolisten nautojen erottamattomista tai erotetuista etuneljänneksistä, jotka on leikattu suoraan tai "pistoolileikkuulla" ⁽²⁾	0201 30 00 9120
	-- muut	0201 30 00 9140
ex 0202	Naudanliha, jäädytetty:	
0202 10 00	- ruhot ja puoliruhot:	
	-- ruhon tai puoliruhon etuosa, jossa on jäjellä kaikki luut sekä niska ja lapa, jossa on enemmän kuin 10 kylkiluuta	0202 10 00 9100
	-- muut	0202 10 00 9900
ex 0202 20	- muut palat, luulliset:	
0202 20 10	-- saman ruhon neljännekset	0202 20 10 9000
0202 20 30	-- erottamattomat tai erotetut etuneljännekset	0202 20 30 9000
0202 20 50	-- erottamattomat tai erotetut takaneljännekset:	
	--- enintään 8 kylkiluuta tai 8 kylkiluuparia	0202 20 50 9100
	--- enemmän kuin 8 kylkiluuta tai 8 kylkiluuparia	0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	-- muut:	
	--- luiden paino on vähemmän kuin kolmannes palan painosta	0202 20 90 9100
0202 30	- luuton liha:	
0202 30 90	-- muut:	
	--- Amerikan yhdysvaltoihin komission asetuksessa (ETY) N:o 2973/79 ⁽³⁾ säädetyin edellytyksin tai Kanadaan komission asetuksessa (EY) N:o 2051/96 ⁽⁴⁾ säädetyin edellytyksin vietävät luuttomat palat	0202 30 90 9100
	--- muut, myös jauhettu liha, joissa keskimääräinen vähärasvaisen naudanlihan osuus (rasvaa lukuun ottamatta) on vähintään 78 prosenttia ⁽⁶⁾	0202 30 90 9200
	--- muut	0202 30 90 9900
0206	Naudan, sian, lampaan, vuohen, hevosen, aasin, muulin ja muuliaasin muut syötävät osat, tuoreet, jäädytetyt tai jäädytetyt:	
0206 10	- nautaa, tuoreet tai jäädytetyt:	
	-- muut:	
0206 10 95	--- pallealiha ja kuveliha	0206 10 95 9000
	- nautaa, jäädytetyt:	
0206 29	-- muut:	
	--- muut:	
0206 29 91	---- pallealiha ja kuveliha	0206 29 91 9000
ex 0210	Liha ja muut syötävät eläimenosat, suolatut, suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta ja muista eläimenosista valmistettu syötävä jauho ja jauhe:	
ex 0210 20	- naudanliha:	
ex 0210 20 90	-- luuton:	
	--- suolattu ja kuivattu	0210 20 90 9100

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi
ex 1602 ex 1602 50 ex 1602 50 10	Muut valmisteet ja säilykkeet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä: -- naudasta valmistetut: --- kypsentämättömät kypsennetyistä ja kypsentämättömästä lihasta tai eläimenosista tehdyt sekavalmisteet: ---- kypsentämättömät; ainoastaan nautaeläinten lihaa sisältävät: ----- jotka sisältävät naudanlihaa (lukuun ottamatta muita eläimenosia ja rasvaa): ----- tuotteet, jotka on jalostettu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 (7) 4 artiklassa säädetyn menetelmän mukaisesti: ----- vähintään 40 painoprosenttia	1602 50 10 9170
ex 1602 50 31	-- muut: --- ilmanpitävissä astioissa: ---- säilykeliha (corned beef); ei sisällä muuta kuin nautaeläimestä saatua lihaa: ----- jossa kollageenin ja proteiinin välinen suhdeluku on enintään 0,35 (8) ja joka sisältää naudanlihaa (lukuun ottamatta muita eläimenosia tai rasvaa): ----- vähintään 90 painoprosenttia:	1602 50 31 9125
ex 1602 50 39	----- tuotteet, jotka täyttävät komission asetuksessa (ETY) N:o 2388/84 (5) säädetty edellytykset ----- vähintään 80 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 90 painoprosenttia: ----- tuotteet, jotka täyttävät asetuksessa (ETY) N:o 2388/84 (5) säädetty edellytykset	1602 50 31 9325
ex 1602 50 80	-- muut: --- ainoastaan nautaeläinten lihaa sisältävät: ----- jossa kollageenin ja proteiinin välinen suhdeluku on enintään 0,35 (8) ja joka sisältää naudanlihaa (lukuun ottamatta muita eläimenosia tai rasvaa): ----- vähintään 90 painoprosenttia: ----- tuotteet, jotka täyttävät asetuksessa (ETY) N:o 2388/84 (5) säädetty edellytykset ----- vähintään 80 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 90 painoprosenttia ----- tuotteet, jotka täyttävät asetuksessa (ETY) N:o 2388/84 (5) säädetty edellytykset ----- vähintään 60 painoprosenttia, mutta vähemmän kuin 80 painoprosenttia: ----- tuotteet, jotka täyttävät asetuksessa (ETY) N:o 2388/84 (5) säädetty edellytykset ----- jossa kollageenin ja proteiinin välinen suhdeluku on suurempi kuin 0,35, mutta enintään 0,45 (8) ja joka sisältää naudanlihaa (lukuun ottamatta muita eläimenosia tai rasvaa): ----- vähintään 60 painoprosenttia: ----- tuotteet, jotka täyttävät asetuksessa (ETY) N:o 2388/84 (5) säädetty edellytykset	1602 50 39 9125 1602 50 39 9325 1602 50 39 9425 1602 50 39 9525
ex 1602 50 80	-- muut: --- ainoastaan nautaeläinten lihaa sisältävät: ----- jossa kollageenin ja proteiinin välinen suhdeluku on enintään 0,45 (8) ja joka sisältää naudanlihaa (lukuun ottamatta muita eläimenosia ja rasvaa): ----- vähintään 40 painoprosenttia: ----- jotka on jalostettu asetuksen (ETY) N:o 565/80 (7) 4 artiklassa säädetyn menetelmän mukaisesti	1602 50 80 9535

(4) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on esitettävä komission asetuksen (ETY) N:o 32/82 (EYVL L 4, 8.1.1982, s. 11), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2326/97 (EYVL L 323, 26.11.1997, s. 1) liitteessä oleva todistus.

(5) Tukea myönnettäessä on noudatettava komission asetuksessa (ETY) N:o 1964/82 (EYVL L 212, 21.7.1982, s. 48), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1452/1999 (EYVL L 167, 2.7.1999, s. 17) säädettyjä edellytyksiä.

(6) EYVL L 336, 29.12.1979, s. 44.

(7) EYVL L 274, 26.10.1996, s. 18.

(8) EYVL L 221, 18.8.1984, s. 28.

(9) "Vähärasvaisen naudanlihan pitoisuus, lukuun ottamatta rasvaa, määritetään komission asetuksen (ETY) N:o 2429/86 (EYVL L 210, 1.8.1986, s. 39) liitteessä kuvatulla määritysmenetelmällä.

'Keskimääräisellä pitoisuudella' tarkoitetaan näytteen määrää sellaisena kuin se on määritelty asetuksen (EY) N:o 2457/97 (EYVL L 340, 11.12.1997, s. 29) 2 artiklan 1 kohdassa. Näyte on otettava asianomaisen erän siitä osasta, jossa riski on suurin".

(10) EYVL L 62, 7.3.1980, s. 5.

(11) Kollageenipitoisuuden määrittäminen:

Kollageenipitoisuudella tarkoitetaan kertoimella Se 8 kerrottua hydroksi-proliinipitoisuutta. Hydroksi-proliinipitoisuus on määritettävä ISO 3496-1978 -menetelmällä.

HUOM: Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21) 33 artiklan mukaan tukea ei myönnetä kolmansista maista tuotavia ja kolmansiin maihin jälleenvietäviä tuotteita vietäessä.

LIITE IV

"LIITE III

8 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu luettelo

Tuoteluokka	CN-koodi
000	0102 90 59 9000
010	0102 10 10 9120, 0102 10 30 9120 ja 0102 10 90 9120
020	0102 10 10 9130 ja 0102 10 30 9130
030	0102 90 41 9100, 0101 90 71 9000 ja 0102 90 79 9000
040	0102 90 51 9000, 0102 90 61 9000 ja 0102 90 69 9000
050	0201 10 00 9110, 0201 20 30 9110, 0201 20 50 9130
060	0201 10 00 9120, 0201 20 30 9120, 0201 20 50 9140 ja 0201 20 90 9700
070	0201 10 00 9130 ja 0201 20 20 9110
080	0201 10 00 9140 ja 0201 20 20 9120
090	0201 20 50 9110
100	0201 20 50 9120
110	0201 30 00 9050
111	0201 30 00 9060
120	0201 30 00 9100
121	0201 30 00 9120
131	0201 30 00 9140
150	0202 10 00 9100, 0202 20 30 9000, 0202 20 50 9900 ja 0202 20 90 9100
160	0202 10 00 9900 ja 0202 20 10 9000
170	0202 20 50 9100
180	0202 30 90 9100
200	0202 30 90 9200
210	0202 30 90 9900
220	0206 10 95 9000 ja 0206 29 91 9000
230	0210 20 90 9100
280	1602 50 10 9170
320	1602 50 31 9125 ja 1602 50 39 9125
350	1602 50 31 9325 ja 1602 50 39 9325
380	1602 50 39 9425 ja 1602 50 39 9525
490	1602 50 80 9535"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1001/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****asetuksen (EY) N:o 1667/98 muuttamisesta ja Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun kohteena olevan määrän nostamisesta 665 788 tonniin**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1253/1999⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 2131/93⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 39/1999⁽⁴⁾, vahvistetaan interventioelinten hallussa olevien viljojen myyntiin saattamisen menettelyt ja edellytykset.
- (2) Komission asetuksella (EY) N:o 1667/98⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 362/2000⁽⁶⁾, avataan pysyvä tarjouskilpailu Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän 645 788 ohra-tonnin viemiseksi. Ruotsi on ilmoittanut komissiolle interventioelimensä aikomuksesta lisätä 20 000 tonnilla vientiä varten tarjouskilpailutettavaa määrää. Ruotsin interventioelimen hallussaan pitämän ohran vientiä koskevan pysyvän tarjouskilpailun kohteena oleva kokonaisuusmäärä olisi nostettava 665 788 tonniin.
- (3) Tarjouskilpailutettavien määrien kasvun perusteella vaikuttaa tarpeelliselta muuttaa alueiden ja varastoitujen

määrien luetteloa. Olisi muutettava erityisesti asetuksen (EY) N:o 1667/98 liitettä I.

- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1667/98 seuraavasti:

- 1) Korvataan 2 artikla seuraavasti:

"2 artikla

1. Tarjouskilpailu koskee enintään 665 788 ohratonna, joka viedään kaikkiin kolmansiin maihin, lukuun ottamatta Amerikan yhdysvaltoja, Kanadaa ja Meksikoa.

2. Alueet, joissa 665 788 tonnia ohraa on varastoituna, mainitaan liitteessä I."

- 2) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EYVL L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EYVL L 5, 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EYVL L 211, 29.7.1998, s. 17.

⁽⁶⁾ EYVL L 46, 18.2.2000, s. 13.

LIITE

"LIITE I

(tonneina)

Varastointipaikka	Määrät
Ättersta	7 584
Boarp	2 480
Brännarp	2 624
Broddbo 1	5 997
Broddbo 2	6 076
Djurön	113 399
Ervalla	934
Falun	878
Fammarp	19 046
Funbo-Lövsta	6 579
Gamleby	2 835
Gardsjö	2 565
Gävle	10 847
Gimo	23 901
Gistad	3 761
Gullspang	2 391
Halmstad (Engströms)	4 659
Hästholmen	5 089
Helsingborg	73 933
Hova	12 981
Kalmar	15 738
Karlshamn	87 536
Katrineholm	2 068
Köping	57 989
Laholm	2 737
Mariestad	1 956
Mjölby	1 804
Moraby	1 637
Motala	2 807
Norrtälje	10 014
Ormesta	17 988
Österbybruk	10 878
Otterbäcken	4 075
Rimforsa	21 449
Rök	4 994
Signestorp	4 517
Simonstorp	5 022
Skivarp	17 301
Söraker	13 053
Stallarholmen	2 062
Stavreviken	1 479
Stockholm (Kvarnholmen)	29 957
Tjustorp	19 849
Värnamo	5 742
Velanda	10 780
Vimmerby	3 997"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1002/2000,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,
kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o
2180/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22
päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY)
N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna
asetuksella (EY) N:o 2072/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3
kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2180/1999 ⁽³⁾ avataan
riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena
kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o
299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen
(EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä
noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta.
Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti
asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädettyt perus-
teet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekij-
öiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen
suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten
riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa,
että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa
tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan
hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2180/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun
osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun
lyhytjyväisen riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 5. ja 11.
toukokuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perus-
teella 170,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 267, 15.10.1999, s. 16.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1003/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2179/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2072/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2179/1999 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädettyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2179/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 5. ja 11. toukokuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 165,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 267, 15.10.1999, s. 13.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1004/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuoritun riisin tuen enimmäismäärän vahvistamisesta
asetuksessa (EY) N:o 2177/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2072/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 1 kohdan,ottaa huomioon Réunionin riisitoimituksiin liittyvistä yksityiskohtaisista soveltamista koskevista säännöistä 6 päivänä syyskuuta 1989 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2692/89 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1453/1999 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) 2177/1999 ⁽⁵⁾ avataan tarjouskilpailu Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuoritun riisin tuen määrittämistä varten.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 2692/89 9 artiklan mukaisesti komissio voi päättää jätettyjen tarjousten perusteella asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä

menettelyä noudattaen tuen enimmäismäärän vahvistamisesta.

- (3) Enimmäismäärää vahvistettaessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (ETY) N:o 2692/89 2 ja 3 artiklassa säädetyt arviointiperusteet; tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäistuen suuruiset tai sitä alhaisemmat.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2177/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana Réunioniin toimitettavan CN-koodiin 1006 20 98 kuuluvan pitkäjyväisen esikuoritun riisin enimmäistueksi vahvistetaan 8.—11. päivänä toukokuuta 2000 jätettyjen tarjousten perusteella 283,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.⁽²⁾ EYVL L 265, 30.9.1998, s. 4.⁽³⁾ EYVL L 261, 7.9.1989, s. 8.⁽⁴⁾ EYVL L 167, 2.7.1999, s. 19.⁽⁵⁾ EYVL L 267, 15.10.1999, s. 7.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1005/2000,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,
kokonaan hiotun pitkäjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o
2176/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22
päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY)
N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna
asetuksella (EY) N:o 2072/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3
kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2176/1999 ⁽³⁾ avataan
riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena
kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o
299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen
(EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä
noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta.
Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti
asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädettyt perus-
teet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekij-
öiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen
suuruiset tai sitä alhaisemmat.

- (3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten
riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa,
että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa
tarkoitettu määrä.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan
hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2176/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun
osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän CN-koodiin
1006 30 67 kuuluvan pitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin
enimmäisvientitueksi vahvistetaan 5. ja 11. toukokuuta 2000
välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 286,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 267, 15.10.1999, s. 4.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1006/2000,**annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,****kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2178/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2072/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2178/1999 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädettyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2178/1999 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin Euroopan maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 5. ja 11. toukokuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 190,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 265, 30.9.1998, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 267, 15.10.1999, s. 10.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1007/2000,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,
perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomien tavaroiden vientitodistuksiin sovellettavasta,
asetuksen (EY) N:o 1222/94 6 b artiklassa säädetystä vähennyskertoimesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon tiettyihin maataloustuotteiden valmistuksessa tuotettuihin tavaroihin sovellettavasta kauppajärjestelmästä 6 päivänä joulukuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2491/98 ⁽²⁾, sekä erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan,

ottaa huomioon tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden viennin myöntämisyjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tuen määrän vahvistamisperusteista 30 päivänä toukokuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1222/94 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 701/2000 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 6 b artiklan 6 ja 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jo myönnettyjä todistuksia vastaavien haettujen tukien yhteenlaskettu määrä on 310 140 945 EUR. Kun tämä määrä, johon on lisätty ajanjaksolla 1 päivästä 5 päivään

toukokuuta 2000 tehtyjä hakemuksia vastaava määrä, muunnetaan kokonaismääräksi vuositasolla, komissio ei välttämättä voi taata täyttävänsä sille asetuksen (EY) N:o 1222/94 6 b artiklan 8 kohdassa säädettyjä velvollisuuksia.

- (2) Edellä tarkoitettun viikon aikana todistusten muodossa haettuihin määriin olisi sovellettava kerrointa, joka laskeaan 6 b artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Ajanjaksolla 1 päivästä 5 päivään toukokuuta 2000 haetuissa todistuksissa oleviin määriin sovelletaan vähennyskerrointa, joka on 0,76.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Erkki LIIKANEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 318, 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 309, 19.11.1998, s. 28.

⁽³⁾ EYVL L 136, 31.5.1994, s. 5.

⁽⁴⁾ EYVL L 83, 4.4.2000, s. 6.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1008/2000,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2000,
B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan vientitukien osalta 14 päivänä marraskuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2190/96 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 298/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 470/2000 ⁽³⁾ vahvistetaan B-menettelyn mukaisten muiden kuin elintarvikeavun yhteydessä haettujen vientitodistusten ohjeelliset määrät.
- (2) Komission käytössä tällä hetkellä olevien tietojen mukaan meneillään olevan vientijakson ohjeellinen määrä on tomaattien osalta vaarassa ylittyä piakkoin.

Tämä ylitys olisi vahingollinen hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusjärjestelmän moitteettomalle toiminnalle.

- (3) Tilanteen helpottamiseksi on syytä hylätä 12 päivän toukokuuta 2000 jälkeen tomaatteja koskevat B-menettelyn mukaiset todistushakemukset meneillään olevan vientijakson loppuun asti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hylätään tomaattien osalta B-menettelyn mukaisia vientitodistuksia koskevat hakemukset, jotka on jätetty asetuksen (EY) N:o 470/2000 1 artiklan mukaisesti 12 päivän toukokuuta 2000 jälkeen ja ennen 17 päivää toukokuuta 2000.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä toukokuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 57, 2.3.2000, s. 12.

**NEUVOSTON DIREKTIIVI 2000/27/EY,
annettu 2 päivänä toukokuuta 2000,
yhteisön vähimmäistoimenpiteistä tiettyjen kalatautiin torjumiseksi annetun neuvoston direktiivin
93/53/ETY muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽²⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽³⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston direktiivissä 93/53/ETY ⁽⁴⁾ säädetään, että lohien tarttuvan anemian tautipesäkkeiden poistamiseksi on kaikki tartunnan saastuttamalla viljelylaitoksella olevat kalat viipymättä poistettava.
- (2) Tätä tautia on esiintynyt vuoden 1998 toukokuussa Skotlannissa, ja useat tilat ovat tai niiden epäillään olevan tartunnan saastuttamia.
- (3) Saadun kokemuksen perusteella kalat on mahdollista poistaa porrastetusti vaikuttamatta haitallisesti taudin hävittämispyrkimyksiin.
- (4) Rokotusta koskevien säännösten täytäntöönpano tietyn edellytyksin voi tarjota uuden keinon lohien tarttuvan anemian torjumiseksi ja sen pysäyttämiseksi taudin puhkeamisen jälkeen. Tällä hetkellä yhteisön lainsäädännössä ei kuitenkaan säädetä tällaisesta mahdollisuudesta.
- (5) On toivottavaa selvittää perinpohjaisesti lohien tarttuvan anemian lähde, sen mahdollinen leviäminen sekä viljelyyn ja luonnonvaraisen lohien välinen vaikutus.
- (6) Yhteisön korvauksen suorittamisesta lohenviljelijöille, jotka direktiivin 93/53/ETY nojalla ovat joutuneet sulkemaan kokonaan lohenviljelylaitoksensa, ei ole säädöstä.
- (7) Direktiivin 93/53/EY täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ⁽⁵⁾ mukaisesti.
- (8) Tämänhetkisen tieteellisen ja teknisen tiedon perusteella direktiivi 93/53/ETY olisi siten muutettava.

- (9) Ottaen huomioon asian kiireellisyys on välttämätöntä myöntää poikkeus Amsterdamin sopimuksen liitteenä olevan kansallisten kansanedustuslaitosten asemaa Euroopan unionissa koskevan pöytäkirjan I osan 3 kohdassa mainittuun kuuden viikon määräaikaan,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 93/53/ETY seuraavasti:

- 1) Korvataan 6 artiklan a alakohdan ensimmäinen luetelma-kohta seuraavasti:

”— kaikki kalat on poistettava virallisen laitoksen laatiman ja komission 19 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen hyväksymän suunnitelman mukaisesti.”.

- 2) Korvataan 14 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Rokottaminen II luettelon tauteja vastaan on kielletty hyväksytyillä vyöhykkeillä tai hyväksymättömillä vyöhykkeillä sijaitseissa hyväksytyissä viljelylaitoksissa sekä vyöhykkeillä tai viljelylaitoksissa, jotka ovat jo aloittaneet direktiivissä 91/67/ETY säädettyä hyväksyntämenettelyä, samoin kuin rokottaminen I luettelon tauteja vastaan.

Rokottamiseen voidaan kuitenkin I luettelon tautien esiintyessä myöntää poikkeuslupa edellyttäen, että rokotusmenettelyt on määritelty 15 artiklassa tarkoitetuissa varautusmuunnitelmissa, sekä ottaen huomioon liitteessä E vahvistetut perusteet.”.

- 3) Lisätään artikla seuraavasti:

”18 a artikla

Tämän direktiivin täytäntöön panemiseksi toteutettavista, jäljempänä mainituissa artikloissa tarkoitettuja aloja koskevista toimenpiteistä päätetään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua sääntelymenettelyä noudattaen:

- 5 artiklan 2 kohta,
- 6 artikla,
- 10 artiklan 1 ja 2 kohta,
- 12 artikla,
- 15 artikla,
- 16 artikla,
- 18 artiklan toinen kohta.”.

⁽¹⁾ EYVL C 342, 30.11.1999, s. 42.

⁽²⁾ Lausunto annettu 2. maaliskuuta 2000 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽³⁾ EYVL C 51, 23.2.2000, s. 30.

⁽⁴⁾ EYVL L 175, 19.7.1993, s. 23, direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna vuoden 1994 liittymisasiakirjalla.

⁽⁵⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

4) Korvataan 19 artikla seuraavasti:

"19 artikla

1. Komissiota avustaa päätöksessä 68/361/ETY (*) perustettu pysyvä eläinlääkintäkomitea, jäljempänä 'komitea'.

2. Jos tähän artiklaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 5 ja 7 artiklaa.

Päätöksen 1999/468/EY 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan kolmeksi kuukaudeksi.

3. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä.

(*) EYVL L 255, 18.10.1968, s. 23."

5) Lisätään liite E, joka on tämän direktiivin liitteenä.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2000. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä viimeistään 1 päivästä tammikuuta 2001.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitettua kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset komissiolle. Komissio antaa ne tiedoksi muille jäsenvaltioille.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 2 päivänä toukokuuta 2000.

Neuvoston puolesta

J. COELHO

Puheenjohtaja

LIITE

"LIITE E

ROKOTUSOHJELMIEN PERUSTEET

Rokotusohjelmissä on oltava ainakin seuraavat tiedot:

- 1) Tautitilanne, joka oikeuttaa rokotuspyynnön tekemiseen.
- 2) Mitkä ovat ne rannikko- ja manneralueet, tilat ja viljelylaitokset, joissa rokotuksia voidaan antaa. Missään tapauksessa nämä vyöhykkeet eivät saa ulottua saastunutta aluetta ja tarvittaessa saastuneen alueen ympärille perustetun puskurivyöhykkeen rajoja kauemmas.
- 3) Yksityiskohtaiset tiedot käytettävästä rokotteesta, mukaan lukien yksi tai useampi rokotetyyppi, jota voidaan käyttää.
- 4) Tarkat käyttöedellytykset, rokotustiheys ja rokotteen käyttörajoitukset, (mitkä kalat, mitkä häkit jne.).
- 5) Perusteet, joiden mukaisesti rokotteen käyttö lopetetaan.
- 6) Annetaan määräykset rokotuskirjanpidosta (antamisaika, rokotuspaikat ja kalanviljelytilat, joilla rokotuksia on annettu, puskurivyöhykkeen perustaminen jne.).
- 7) Pannaan täytäntöön säännökset kalojen liikkumisen rajoittamiseksi rokotusalueella ja sen varmistamiseksi, että kalat voidaan viedä rokotusalueelta ainoastaan silloin, kun ne on tarkoitettu teurastaa ihmisravinnoksi tai tarvittaessa hävittää.
- 8) Kaikki muut määräykset, joita rokottaminen edellyttää."

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 2 päivänä toukokuuta 2000,

kolmansissa maissa tuotettujen siemenperunoiden vastaavuudesta tehdyn päätöksen 95/513/EY ja kolmansissa maissa siemenviljelmillä suoritettujen viljelystarkastusten vastaavuudesta ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuudesta tehdyn päätöksen 95/514/EY muuttamisesta

(2000/326/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

ottaa huomioon juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/400/ETY⁽¹⁾, ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

(1) Päätöksessä 95/513/EY⁽⁶⁾ todetaan, että kolmansissa maissa tuotetut siemenperunat vastaavat yhteisössä tuotettuja siemenperunoita rajoitetun ajan ja ovat direktiivin 66/403/ETY mukaisia.

ottaa huomioon rehukasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/401/ETY⁽²⁾, ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

(2) Päätöksessä 95/514/EY⁽⁷⁾ todetaan, että kolmansissa maissa tiettyjen lajien siemeniä tuottaville kasvustoille tehdyt viljelystarkastukset täyttävät rajoitetun ajan direktiivissä 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY ja 69/208/ETY vahvistetut edellytykset. Päätöksessä 95/514/EY todetaan myös, että kolmansissa maissa tuotetut tiettyjen lajien siemenet vastaavat yhteisössä tuotettuja siemeniä.

ottaa huomioon viljakasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/402/ETY⁽³⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

(3) Päätöksissä 95/513/EY ja 95/514/EY vahvistetaan pakkausten merkintöjä koskevat edellytykset. Direktiivissä 98/95/EY⁽⁸⁾ säädetään, että geneettisesti muunnellun lajikkeen siemen- tai siemenperunaerään kiinniteytissä tai erän mukana seuraavassa virallisessa tai muunnellussa pakkausmerkinnässä tai asiakirjassa on selkeästi ilmoitettava, että lajiketta on muunneltu geneettisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta direktiivin 90/220/ETY⁽⁹⁾, sen muutosten tai asiaankuuluvan alakohdaisen lainsäädännön nojalla vaadittavissa sallimismenettelyissä vahvistettujen edellytysten soveltamista. Asianmukaisen tiedon varmistamiseksi siementen käyttäjille ja

ottaa huomioon siemenperunoiden pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annetun neuvoston direktiivin 66/403/ETY⁽⁴⁾ ja erityisesti sen 15 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan 30 päivänä kesäkuuta 1969 annetun neuvoston direktiivin 69/208/ETY⁽⁵⁾ ja erityisesti sen 15 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

⁽¹⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2290/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/96/EY (EYVL L 25, 1.2.1999, s. 27).

⁽²⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/96/EY.

⁽³⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 1999/54/EY (EYVL L 142, 5.6.1999, s. 30).

⁽⁴⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2320/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 1999/742/EY (EYVL L 297, 18.11.1999, s. 39).

⁽⁵⁾ EYVL L 169, 10.7.1969, s. 3, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/96/EY.

⁽⁶⁾ EYVL L 296, 9.12.1995, s. 31.

⁽⁷⁾ EYVL L 296, 9.12.1995 s. 34, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 98/172/EY (EYVL L 63, 4.3.1998, s. 29).

⁽⁸⁾ EYVL L 25, 1.2.1999, s. 1.

⁽⁹⁾ EYVL L 117, 8.5.1990, s. 15, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 97/35/EY (EYVL L 169, 27.6.1997, s. 72).

kuluttajille sekä vilpillisten käytäntöjen estämiseksi on aiheellista soveltaa samoja vaatimuksia mainittujen päätösten mukaisesti tuotuihin siemeniin ja siemenperuihin.

- (4) Päätöksen 95/513/EY voimassaolo päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2000. Edellytykset mainitun päätöksen soveltamiseksi täyttyvät edelleen. Sen soveltamista on siten syytä jatkaa 31 päivään joulukuuta 2002.
- (5) Päätöksen 95/514/EY voimassaolo päättyy 31 päivänä tammikuuta 2000. Edellytykset mainitun päätöksen soveltamiseksi täyttyvät edelleen. Sen soveltamista on siten syytä jatkaa 31 päivään joulukuuta 2002,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään päätöksen 95/513/EY liitteessä olevaan II osaan 2 kohdan jälkeeseen kohta seuraavasti:

- "2 a Geneettisesti muunnellun lajikkeen siemenperunäerään kiinnitettyssä tai erän mukana seuraavassa virallisessa tai muunlaisessa pakkausmerkinnässä tai asiakirjassa on selkeästi ilmoitettava, että lajiketta on muunneltu geneettisesti, sekä annettava yhteisön lainsäädännössä vaadituissa sallimismenettelyissä mahdollisesti määriteltäviä muita tietoja."

2 artikla

Korvataan päätöksen 95/513/EY 2 artiklassa ilmaisu "30 päivään kesäkuuta 2000" ilmaisulla "31 päivään joulukuuta 2002".

3 artikla

Lisätään päätöksen 95/514/EY liitteessä olevaan II. B osaan 4.1 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

- "4.1 a Geneettisesti muunnellun lajikkeen siemenestä kiinnitettyssä tai erän mukana seuraavassa virallisessa tai muunlaisessa pakkausmerkinnässä tai asiakirjassa on selkeästi ilmoitettava, että lajiketta on muunneltu geneettisesti, sekä annettava yhteisön lainsäädännössä vaadituissa sallimismenettelyissä mahdollisesti määriteltäviä muita tietoja."

4 artikla

Korvataan päätöksen 95/514/EY 6 artiklassa ilmaisu "31 päivään tammikuuta 2000" ilmaisulla "31 päivään joulukuuta 2002".

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 2 päivänä toukokuuta 2000.

Neuvoston puolesta

J. COELHO

Puheenjohtaja

**EU—UNKARI-ASSOSIAATIONEUVESTON PÄÄTOS N:o 1/2000,
tehty 11 päivänä huhtikuuta 2000,
Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan assosiaation toiseen vaiheeseen siirtymisestä**

(2000/327/EY)

EU—UNKARI-ASSOSIAATIONEUVESTO, joka

ottaa huomioon yhdeltä puolen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä toiselta puolen Unkarin tasavallan välisen Eurooppa-sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eurooppa-sopimuksen 6 artiklan 1 kohdassa määrätään enintään kymmenen vuoden pituisesta siirtymäkaudesta, joka muodostuu kahdesta peräkkäisestä lähtökohtaisesti viiden vuoden pituisesta vaiheesta.
- (2) Ensimmäinen vaihe alkoi 1 päivänä helmikuuta 1994, jolloin Eurooppa-sopimus tuli voimaan, ja se päättyi 31 päivänä tammikuuta 1999.
- (3) Assosiaationeuvosto on Eurooppa-sopimuksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tarkastellut säännöllisesti Eurooppa-sopimuksen soveltamista ja Unkarin edistymistä markkinatalouden toteuttamisessa.
- (4) Osapuolet ovat päättäneet täyttää assosiaation toiseen vaiheeseen siirtymisestä johtuvat veloitteet.
- (5) Assosiaationeuvosto päättää siirtymisestä toiseen vaiheeseen sekä toisen vaiheen täytäntöönpanosäännöksiin mahdollisesti tehtävistä muutoksista,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Siirrytään yhdeltä puolen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä toiselta puolen Unkarin tasavallan välisen Eurooppa-sopimuksen 6 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuun toiseen vaiheeseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavan toisen kuukauden ensimmäisenä päivänä, jona assosiaationeuvosto on hyväksynyt sen.

Tehty Brysselissä 11 päivänä huhtikuuta 2000.

Assosiaationeuvoston puolesta

J. GAMA

Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 347, 31.12.1993, s. 2.

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 17 päivänä huhtikuuta 2000,
yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvien tiettyjen kulujen maksamisesta
euroina Yhdistyneessä kuningaskunnassa

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1026)

(Ainoastaan englanninkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2000/328/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 2799/98 8 artiklassa edellytetään, että euroalueen ulkopuolisen jäsenvaltion, joka aikoo maksaa yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvat kulut euroina, on toteutettava tarvittavat toimenpiteet, jotta euron käyttäminen ei ole järjestelmällisesti edullisempaa kuin kansallisen valuutan käyttäminen.
- (2) Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti komissiolle 24 päivänä helmikuuta 2000 aikeestaan vedota asetuksen (EY) N:o 2799/98 8 artiklaan ja ilmoitti suunnittelemansa toimenpiteet sen estämiseksi, että euron käyttäminen olisi järjestelmällisesti edullisempaa kuin Englannin punnan käyttäminen. Kyseinen ilmoitus kirjattiin vastaanotetuksi 29 päivänä helmikuuta 2000. Uusi toisinto edellä mainitun ilmoituksen liitteestä lähetettiin 17 päivänä maaliskuuta 2000 ja kirjattiin vastaanotetuksi 21 päivänä maaliskuuta 2000.
- (3) Yhdistyneen kuningaskunnan suunnittelemat toimenpiteet ovat lyhyesti seuraavat:
 - toimijat saavat yhteisön lainsäädännön mukaiset määrät euroina; myöhemmin tapahtuvaan Englannin punniksi muuntamiseen liittyvät valuuttakurssiriskit kuuluvat kokonaisuudessaan toimijoille,
 - toimijoiden on tehtävä pysyvä sitoumus; heitä pyydetään ilmoittamaan kolme kuukautta aikaisemmin, mikäli he haluavat saada maksut euroina; tämä ilmoitus sitoo toimijoita vähintään yhden vuoden ajan; myös järjestelyn peruuttamisesta on ilmoitettava kolme kuukautta aikaisemmin; maksut voidaan maksaa euroina uudelleen vasta yhden vuoden odotusajan jälkeen,
 - toimijoilla on mahdollisuus valita euromääräiset maksut joko pelkkien vientitukien tai kaikkien tämän päätöksen liitteessä mainittujen tukitoimenpiteiden osalta.
- (4) Yhdistynyt kuningaskunta aikoo ensi vaiheessa rajoittaa euroina maksamisen EMOTR:n kokonaisuudessaan rahoittamiin markkinatukitoimenpiteisiin, jotka on lueteltu ilmoituksen liitteessä.
- (5) Maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maatalousalalla 22 päivänä joulukuuta 1998 annetun komission astuksen (EY) N:o 2808/98 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1410/1999 ⁽³⁾, 12 artiklan 4 kohdassa säädetään, että komissiolla on kaksi kuukautta aikaa hyväksyä ilmoitetut toimenpiteet.

⁽¹⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 36.

⁽³⁾ EYVL L 164, 30.6.1999, s. 53.

- (6) Yhdistyneen kuningaskunnan suunnittelemat toimenpiteet ovat tavoitteen mukaiset, toisin sanoen niiden avulla voidaan estää se, että euron käyttäminen olisi järjestelmällisesti edullisempaa kuin kansallisen valuutan käyttäminen,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään tämän päätöksen liitteessä luetellut Yhdistyneen kuningaskunnan ilmoittamat toimenpiteet, jotka liittyvät yhteisen maatalouspolitiikan oikeudellisista välineistä johtuvien kulujen maksamiseen euroina.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta.

Tehty Brysselissä 17 päivänä huhtikuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Euroina ilmoitetut markkinatukitoimet, jotka saadaan maksaa euroina

Tukijärjestelmän nimi	Komission asetus
Vientituet	(EY) N:o 800/1999
Naudanlihan interventio-ostot	(ETY) N:o 2456/93
Yksityisen varastoinnin tuki, naudanliha	(ETY) N:o 3445/90
Yksityisen varastoinnin tuki, sianliha	(ETY) N:o 3444/90
Yksityisen varastoinnin tuki, lampaanliha	(ETY) N:o 3446/90
Voin interventio-ostot	(EY) N:o 2771/1999
Yksityisen varastoinnin tuki, voi ja kerma	(EY) N:o 2771/1999
Voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen voin ostamiselle myönnettävä tuki	(ETY) N:o 2191/81
Valmistukseen tarkoitettulle markkinavoille myönnettävä tuki	(EY) N:o 2571/97
Suoraan kulutukseen tarkoitettulle voiöljylle myönnettävä tuki	(ETY) N:o 429/90
Kaseiinin ja kaseinaattien valmistukseen käytettävän rasvattoman maidon tuki	(ETY) N:o 2921/90
Koulumaidon tuki	(EY) N:o 3392/93
Rasvattoman maitojauheen interventio-ostot	(EY) N:o 322/96
Eläinten rehuksi tarkoitetun rasvattoman maitojauheen tuki	(EY) N:o 2799/1999
Viljan interventio-ostot	(ETY) N:o 689/92
Tärkkelyksen käytölle myönnettävä tuki	(ETY) N:o 1722/93
Viskin tislaukseen myönnettävä tuki	(ETY) N:o 2825/93
Kuivarehuille myönnettävä tuki	(EY) N:o 785/95
Viinin valmistukseen käytettävälle tiivistetylle rypälemehulle myönnettävä tuki	(ETY) N:o 2598/88
Kemianteollisuudessa käytettävän sokerin tuotantotuki	(ETY) N:o 1729/78
Tuki etuuskohtelun alaisen raa'an ruokosokerin puhdistamiseen	(ETY) N:o 3816/88
Omenoiden kulutustuki	(EY) N:o 481/1999 ja (ETY) N:o 2282/90
Maidon ja maitotuotteiden myynninedistäminen ja markkinoiden laajentaminen	(EY) N:o 481/1999 ja (EY) N:o 3582/93
Korkealuokkaisen naudanlihan myynninedistäminen	(EY) N:o 481/1999 ja (ETY) N:o 1318/93
Elävien kasvien ja kukkaviljelytuotteiden myynninedistäminen	(EY) N:o 481/1999 ja (EY) N:o 779/1999

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 18 päivänä huhtikuuta 2000,
väliaikaisista luetteloista kolmansien maiden laitoksista, joista jäsenvaltiot sallivat kanin ja tarhatun riistan lihan tuonnin, tehdyn päätöksen 97/467/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1032)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/329/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisten luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita tai eläviä simpukoita, 22 päivänä kesäkuuta 1995 tehdyn neuvoston päätöksen 95/408/EY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/603/EY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 97/467/EY ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/212/EY ⁽⁴⁾, vahvistetaan väliaikaiset luettelot kanin ja tarhatun riistan lihaa tuottavista laitoksista.
- (2) Brasilia on toimittanut kanin ja tarhatun riistan lihaa tuottavien laitosten luettelon, jonka toimivaltainen viranomainen todistaa olevan yhteisön sääntöjen mukainen.
- (3) Brasilian osalta voidaan näin ollen laatia väliaikainen luettelo kanin ja tarhatun riistan lihaa tuottavista laitoksista.

(4) Päätös 97/467/EY olisi muutettava vastaavasti.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään tämän päätöksen liitteessä oleva teksti päätöksen 97/467/EY liitteeseen.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 18 päivänä huhtikuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 243, 11.10.1995, s. 17.

⁽²⁾ EYVL L 289, 28.10.1998, s. 36.

⁽³⁾ EYVL L 199, 26.7.1997, s. 57.

⁽⁴⁾ EYVL L 65, 14.3.2000, s. 33.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

«País: Brasil — Land: Brasilien — Land: Brasilien — Χώρα: Βραζιλία — Country: Brazil — Pays: Brésil — Paese:
Brasile — Land: Brazilië — País: Brasil — Maa: Brasilia — Land: Brasilien

1	2	3	4	5	6
SIF 87	Perdigão Agroindustrial S/A	Vieira	Santa Catarina	SH, CP	7, c»

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 18 päivänä huhtikuuta 2000,
testien hyväksymisestä nautojen luomistaudin vasta-aineiden havaitsemiseksi neuvoston direktiivin
64/432/ETY mukaisesti

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1042)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/330/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1964 annetun neuvoston direktiivin 64/432/ETY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/99/EY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Nautojen luomistaudin osalta yhteisön sisäiseen kauppaan tarkoitettujen nautaeläinten on tultava nautojen luomistaudista virallisesti vapailta tiloilta, ja lisäksi ne on testattava 30 päivän kuluessa ennen lähetystä joko seroagglutinaatiokokeella tai muulla testillä, joka on hyväksytty pysyvän eläinlääkintäkomission menettelyssä asiaa koskevien käytäntöjen hyväksymisen jälkeen.
- (2) Direktiivin 64/432/ETY 16 artiklan mukaan komissio saattaa ajan tasalle ja tarvittaessa muuttaa liitteitä B, C ja D (II luku) 17 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen eläinlääkintäalan tiedekomitean lausunnon perusteella näiden mukauttamiseksi tieteen kehitykseen.
- (3) Komissio on nyt saanut eläinten terveyttä ja hyvinvointia käsittelevän tiedekomitean loppukertomuksen direktiivin 64/432/ETY teknisten liitteiden muuttamisesta tuberkuloosia, luomistautia ja naudan tarttuvaa leukoosia koskevan tieteellisen kehityksen huomioon ottamiseksi ⁽³⁾.
- (4) Tässä kertomuksessa tiedekomitea suosittelee ELISA-testien, komplementinsitoutumistestien ja puskuroidujen brucella-antigeenitestien käyttöä nautojen luomistaudin vasta-aineiden havaitsemiseksi. Testit voidaan tehdä muun muassa yksittäisistä nautaeläimistä otetuilla verinäytteillä. Suositellut menettelyt ovat OIE:n vahvistamien, kansainvälisesti tunnustettujen standardien mukaisia (Manual of Standards, vuoden 1996 painos, 3.2.1 luku).
- (5) Varmennustarkoituksia varten vaikuttaa aiheelliselta tunnustaa ELISA-testillä, komplementinsitoutumistestillä ja puskuroidulla brucella-antigeenitestillä luomistaudin osalta saadut tulokset, jos testit suoritetaan hyväksytyjen käytäntöjen mukaisesti yksittäisesti tunnistetuilta nautaeläimiltä otetuilla verinäytteillä 30 päivän kuluessa ennen testattujen eläinten vermennusta yhteisön sisäistä kauppaa varten.
- (6) Tämän vuoksi siihen asti kunnes direktiivin 64/432/ETY tekniset liitteet B, C ja D (luku II) saatetaan ajan tasalle kyseisen direktiivin 16 artiklan mukaisesti, ELISA-testit, siten kuin se on määritelty tiedekomitean kertomuksessa, sekä komplementinsitoutumistesti ja puskuroidut brucella-antigeenitestit, siten kuin ne on määritelty mainitun direktiivin liitteessä C, hyväksytään luomistaudin havaitsemiseksi varmennustarkoituksia varten, kuten 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa ja liitteen F mallissa 1 olevassa eläinten terveystodistuksessa säädetään.
- (7) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EYVL L 358, 31.12.1998, s. 107.

⁽³⁾ Asiakirja SANCO/B3/R10/1999.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään seuraavat testit nautojen luomistaudin vasta-aineiden havaitsemiseksi direktiivin 64/432/ETY 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa varmennustarkoituksissa:

1. Direktiivin 64/432/ETY liitteessä C varmistettujen säännösten mukaisesti suoritettut komplementinsitoutumistesti ja puskuroidut brucella-antigeenitestit.
2. Tämän päätöksen liitteessä vahvistettujen säännösten mukaisesti suoritettut ELISA-testit.

2 artikla

Kun tämän päätöksen 1 artiklassa tarkoitettua testiä käytetään direktiivin 64/432/ETY 6 artiklan 2 kohdan b alakohdassa säädetyissä tarkoituksissa, testi on mainittava liitteen F mallissa 1 (terveystodistus) olevassa A jakson 3 kohdan toisessa luettelamakohdassa ja 5 kohdassa olevien taulukoiden sarakkeessa tutkimus.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 18 päivänä huhtikuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE

1 Entsyymivälitteiset immunosorbenttimääritykset (ELISA-testit)

- 1.1 Diagnostisten testien ja rokotteiden standardeja käsittelevässä kansainvälisen eläintautiviraston (OIE) käsikirjassa (Manual of Standards for diagnostic test and vaccines) (vuoden 1996 painos, 3.2.1 luku) tarkoitettut kaksi ELISA-testiä ovat:
 - 1.1.1 epäsuora ELISA-tekniikka, joka on spesifinen IgG:lle ja jossa käytetään sileitä lipopolysakkarideja, ja
 - 1.1.2 kompetitiivinen eli inhibiointi-ELISA, jossa käytetään monoklonaalisia vasta-aineita ja joka on spesifinen sileässä lipopolysakkaridimolekyylissä olevalle O-ketjun polysakkaridipaikalle.
- 1.2 ELISA:n standardireferenssiseerumeita ovat OIE:n vahva positiivinen, heikko positiivinen ja negatiivinen -standardit, jotka saa Weybridgestä, Yhdistyneestä kuningaskunnasta Veterinary Laboratories Agency -laitokselta.
- 1.3 Käytetyn tekniikan, sen standardisoinnin ja tulosten tulkinnan on vastattava standardeja käsittelevässä OIE:n käsikirjassa määriteltyjä (vuoden 1996 painos, 3.2.1 luku).
- 1.4 Plasman tai seerumin testaamiseen käytettyjen ELISA-testien avulla on pystyttävä havaitsemaan OIE:n positiivinen ja heikko positiivinen -referenssiseerumit.
- 1.5 ELISA-testien diagnostinen kynnysarvo on määriteltävä uudelleen OIE:n standardeiksi määritettyjen seerumien perusteella OIE:n käsikirjan mukaisesti. Standardiseerumit ovat kansainvälisiä ensisijaisia referenssistandardeja (International Primary Reference Standards), joista on kehitettävä kansalliset toissijaiset referenssistandardit (National Secondary Reference Standards) jokaista kussakin jäsenvaltiossa käytettyä testiä varten. Työskentelystandardit on kalibroitava viimeksi mainittuja standardeja vasten.
- 1.6 Jos seerumi- tai plasmanäytteitä yhdistetään, jokaiseen tällaiseen yhdistettyyn näytteeseen on sisällytettävä sellainen määrä näytteitä, että OIE:n heikko positiivinen standardiseerumi havaitaan positiiviseksi, kun se laimennetaan negatiiviseen seerumiin tai plasmaan niin monikertaiseksi kuin on kyseisten seerumi- tai plasmanäytteiden määrä. Kansallisen viitelaboratorion on määriteltävä tämä yläraja ottaen huomioon, että testin on oltava riittävä havaitsemaan infektio yksittäisessä eläimessä siinä ryhmässä, josta seerumi- tai plasmanäytteet kerättiin.
- 1.7 Jos ELISA-testejä käytetään varmennustarkoituksessa, seerumi- tai plasmanäytteet on yhdistettävä siten, että testitulokset voidaan kiistatta liittää yhdistettyyn näytteeseen kuuluvaan yksittäiseen eläimeen. Varmennustarkoitukset on tehtävä yksittäisistä eläimistä otetuilla seerumi- tai plasmanäytteillä.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 25 päivänä huhtikuuta 2000,
Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisistä edellytyksistä tehdyn päätöksen 1999/813/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1050)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/331/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 11 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Marraskuun 16 päivänä 1999 tehdystä komission päätöksessä 1999/813/EY⁽³⁾ säädetään Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisistä edellytyksistä.
- (2) Komissio on tehnyt päätöksen 2000/333/EY, jossa säädetään Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuontia koskevista erityisistä edellytyksistä⁽⁴⁾.
- (3) Vietnamin sosialistinen tasavalta haluaa tuoda yhteisöön jäädytettyjä tai jalostettuja simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita, jotka on steriloitu tai lämpökäsitelty, komission päätöksessä 93/25/ETY⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 97/275/EY⁽⁶⁾, säädettyjen vaatimusten mukaisesti.
- (4) Päätöksen 1999/813/EY liitteessä A olevaa terveystodistusta on sen vuoksi tarpeen muuttaa.
- (5) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Päätöksen 1999/813/EY liitteessä oleva terveystodistus, joka on Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin tai lähtöisin olevien kalastustuotelähetysten mukana, muutetaan seuraavasti:

1) Täydennetään IV kohta seuraavasti:

- ”7. lisäksi, kun kalastustuotteet ovat jäädytettyjä tai jalostettuja simpukoita: simpukat on saatu Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuontia koskevista erityisistä edellytyksistä tehdyn komission päätöksen 2000/333/EY^(*) liitteessä säädetyiltä hyväksytyiltä tuontoalueilta, ja ne on steriloitu tai lämpökäsitelty komission päätöksessä 93/25/EY säädettyjen vaatimusten mukaisesti.

(*) EYVL L 114, 13.5.2000, s. 42.”

2) Korvataan IV kohdan viimeinen luetelmakohta seuraavasti:

- ”— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/492/ETY, 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätösten 93/25/EY, 1999/813/EY ja 2000/333/EY säännökset.”

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä huhtikuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15.

⁽²⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EYVL L 315, 9.12.1999, s. 39.

⁽⁴⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 42.

⁽⁵⁾ EYVL L 16, 25.1.1993, s. 22.

⁽⁶⁾ EYVL L 108, 25.4.1997, s. 2.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 25 päivänä huhtikuuta 2000,
vastaavuusvaatimukset elävien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden
tuotannon ja markkinoille saattamisen edellytysten osalta täyttävien kolmansien maiden luettelon
laatimisesta tehdyn päätöksen 97/20/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1052)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/332/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista elävien simpukoiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/492/EY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 3 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 97/20/EY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/571/EY⁽⁴⁾, vahvistetaan luettelo kolmansista maista, joista on lupa tuoda ihmisravinnoksi tarkoitettuja eläviä simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita missä tahansa muodossa.
- (2) Komission päätöksessä 2000/333/EY⁽⁵⁾ vahvistetaan Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuontia koskevat erityisedellytykset, minkä vuoksi päätös 97/20/EY olisi muutettava Viet-

namin sosialistisen tasavallan lisäämiseksi luettelon I osaan.

- (3) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 97/20/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä huhtikuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.

⁽³⁾ EYVL L 6, 10.1.1997, s. 46.

⁽⁴⁾ EYVL L 277, 14.10.1998, s. 42.

⁽⁵⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 42.

LIITE

Luettelo kolmansista maista, joista on lupa tuoda ihmisravinnoksi tarkoitettuja eläviä simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita missä tahansa muodossa*I Kolmannet maat, joista on tehty erityinen päätös neuvoston direktiivin 91/492/ETY perusteella*

AU	Australia
CL	Chile
MA	Marokko
PE	Peru
VN	Vietnamin sosialistinen tasavalta
KR	Etelä-Korea
TN	Tunisia
TR	Turkki

II Kolmannet maat, joista voidaan tehdä väliaikainen päätös neuvoston päätöksen 95/408/EY perusteella

CA	Kanada
FO	Färsaaret
GL	Grönlanti
NZ	Uusi-Seelanti
TH	Thaimaa (ainoastaan komission päätöksessä 93/25/ETY säädettyjen edellytysten mukaisesti steriloidut tai lämpökäsitellyt tuotteet)
US	Amerikan yhdysvallat

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 25 päivänä huhtikuuta 2000,
Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten
ja merikotiloiden tuontia koskevista erityisedellytyksistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 1054)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/333/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista elävien simpukoiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/492/EY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 3 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asiantuntija on käynyt Vietnamin sosialistisessa tasavallassa tarkastamassa yhteisöön vietävien kalastustuotteiden tuotantoa-, varastointi- ja lähetysolosuhteet.
- (2) Vietnamin sosialistisen tasavallan lainsäädännön mukaan National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) vastaa simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden terveystarkastuksesta sekä niiden tuotannon hygieni- ja terveysolosuhteiden valvonnasta. Samassa lainsäädännössä annetaan NAFIQACEN:lle oikeus sallia tai kieltää simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden pyynti tietyillä vyöhykkeillä.
- (3) NAFIQACEN ja sen laboratoriot kykenevät tehokkaasti tarkastamaan, että Vietnamin sosialistisessa tasavallassa sovelletaan voimassa olevaa lainsäädäntöä.
- (4) Vietnamin sosialistisen tasavallan toimivaltaiset viranomaiset ovat sitoutuneet toimittamaan säännöllisesti ja viipymättä komissiolle tiedot pyyntialueilla olevasta toksiinia sisältävästä planktonista.
- (5) Vietnamin sosialistisen tasavallan toimivaltaiset viranomaiset ovat virallisesti antaneet vakuudet direktiivin 91/492/EY liitteessä olevassa V luvussa esitettyjen sääntöjen noudattamisesta sekä mainitussa direktiivissä tuotanto- ja uudelleensijoitusalueille, lähettämöiden ja puhdistamojen hyväksynnälle sekä kansanterveyttä

koskeville tarkastuksille ja tuotannon valvonnalle säädetyt vaatimuksia vastaavien vaatimusten noudattamisesta.

- (6) Vietnamin sosialistinen tasavalta voi olla niiden kolmansien maiden luettelossa, jotka täyttävät direktiivin 91/492/EY 9 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetut vastaavuusvaatimukset.
- (7) Vietnamin sosialistinen tasavalta haluaa viedä yhteisöön jäädytettyjä tai jalostettuja simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita, jotka on steriloitu tai lämpökäsitelty komission päätöksen 93/25/EY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 97/275/EY⁽⁴⁾, vaatimusten mukaisesti. Tässä tarkoituksessa olisi määriteltävä tuotantoalueet, joilta simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita voidaan pyytää ja tuoda yhteisöön.
- (8) Erityisiä tuontiedellytyksiä sovelletaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta eläinten terveyttä koskevista edellytyksistä saatettaessa vesiviljeltyjä eläimiä ja tuotteita markkinoille 28 päivänä tammikuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/67/EY⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/22/EY⁽⁶⁾, mukaisesti tehtyjen päätösten soveltamista.
- (9) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

”National Fisheries Inspection and Quality Assurance Center (NAFIQACEN) of the Ministry of Fisheries” on Vietnamin sosialistisen tasavallan toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että simpukat, piikkinahkaiset, vaippaeläimet ja merikotilot täyttävät direktiivin 91/492/EY vaatimukset.

⁽¹⁾ EYVL L 16, 25.1.1993, s. 22.

⁽²⁾ EYVL L 108, 25.4.1997, s. 52.

⁽³⁾ EYVL L 46, 19.2.1991, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 243, 11.10.1995, s. 1.

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.

2 artikla

Vietnamin sosialistisesta tasavallasta peräisin olevien, ihmisravinnoksi tarkoitettujen simpukoiden, piikki-nahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden on oltava peräisin tämän päätöksen liitteessä luetelluilta hyväksytyiltä tuotantoalueilta.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä huhtikuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE

Numero	Nimi
01	TAN THANH
02	BINH DAI
03	BA MUM
04	AN THUY
05	CON TRAU